PAL

# LEGRIA HFR86 LEGRIA HFR87 LEGRIA HFR88 LEGRIA HFR806

This guide introduces only basic functions. To download the Instruction Manual, which contains more advanced information, refer to page 10.	HD Camcorder  Quick Guide	English
Ce guide présente uniquement les fonctions de base. Pour télécharger le mode d'emploi contenant des informations plus approfondies, consultez la page 11.	Caméscope HD  Guide rapide	Français
Dieses Handbuch ist eine Einführung in die grundlegenden Funktionen. Zum Herunterladen der Bedienungsanleitung, die ausführlichere Informationen enthält, beachten Sie den die Informationen auf Seite 11.	HD Camcorder <b>Kurzanleitung</b>	Deutsch
Questa guida descrive solamente le funzioni di base. Per scaricare il manuale di istruzioni, che contiene informazioni più dettagliate, fare riferimento a pagina 10.	Videocamera HD <b>Guida rapida</b>	Italiano
В настоящем руководстве описаны только базовые функции. О загрузке Руководства по эксплуатации, содержащего более подробные сведения, см. стр. 12.	Цифровая видеокамера HD Краткое руководство	Русский

For EEU / Для EAЭC

Қазақша / Հայերեն / Кыргызча



## Wichtige Sicherheitshinweise

Zum Schutz vor elektrischem Schlag darf dieses Produkt keinesfalls Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden.

Der Netzstecker trennt das Gerät von der Stromversorgung. Der Netzstecker sollte immer erreichbar sein, damit er im Notfall gezogen werden kann.

Während Sie das Kompakt-Netzgerät benutzen, decken Sie es nicht mit Textilien oder Ähnlichem ab und benutzen Sie es nicht an Orten ohne ausreichenden Platz an den Seiten.

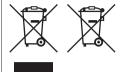
Das Geräteschild mit den Anschlusswerten befindet sich an der Unterseite des CA-110F.

# Wichtige Hinweise zum Gebrauch

#### **URHEBERRECHT**

Die nicht genehmigte Aufzeichnung von urheberrechtlich geschütztem Material kann eine Verletzung von Urheberrechten und einen Verstoß gegen geltende Urheberrechtsgesetze darstellen.

# Nur für Europäische Union und EWR (Norwegen, Island und Liechtenstein)



Diese Symbole weisen darauf hin, dass dieses Produkt gemäß WEEE-Richtlinie (2012/19/EU; Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte), Batterien-Richtlinie (2006/66/EG) und nationalen Gesetzen zur Umsetzung dieser Richtlinien nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Falls sich unter dem oben abgebildeten

Symbol ein chemisches Symbol befindet, bedeutet dies gemäß der Batterien-Richtlinie, dass in dieser Batterie oder diesem Akkumulator ein Schwermetall (Hg = Quecksilber, Cd = Cadmium, Pb = Blei) in einer Konzentration vorhanden ist, die über einem in der Batterien-Richtlinie angegebenen Grenzwert liegt.

Dieses Produkt muss bei einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abgegeben werden. Dies kann z. B. durch Rückgabe beim Kauf eines neuen ähnlichen Produkts oder durch Abgabe bei einer autorisierten Sammelstelle für die Wiederaufbereitung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten sowie Batterien und Akkumulatoren geschehen. Der unsachgemäße Umgang mit Altgeräten kann aufgrund potenziell gefährlicher Stoffe, die generell mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten in Verbindung stehen, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

Durch Ihre Mitarbeit bei der umweltgerechten Entsorgung dieses Produkts tragen Sie zu einer effektiven Nutzung natürlicher Ressourcen bei.

Um weitere Informationen über die Wiederverwertung dieses Produkts zu erhalten, wenden Sie sich an Ihre Stadtverwaltung, den öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, eine autorisierte Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten oder Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder besuchen Sie

www.canon-europe.com/weee oder www.canon-europe.com/battery.

#### REGIONEN DER BENUTZUNG

LEGRIA HF R88, LEGRIA HF R87 und LEGRIA HF R86 erfüllen die Richtlinien zur elektromagnetischen Verträglichkeit in den folgenden Regionen (Stand Januar 2017). Für detaillierte Informationen zu anderen Regionen, in denen sie verwendet werden können, wenden Sie sich bitte an die Kontaktstellen, die auf der mitgelieferten Garantiekarte oder Broschüre aufgelistet sind.

#### **REGIONEN**

Australien, Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Großbritannien, Sonderverwaltungszone Hongkong, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Liechtenstein, Litauen, Luxemburg, Malta, Neuseeland, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Russland, Schweden, Schweiz, Singapur, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechische Republik, Ungarn, Zypern

### Angabe zur EU-Richtlinie

Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

http://www.canon-europe.com/ce-documentation

#### CANON EUROPA N.V.

Bovenkerkerweg 59, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands CANON INC.

30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

#### Modell

ID0091: LEGRIA HE R88 / LEGRIA HE R87 / LEGRIA HE R86

Wi-Fi-Frequenzbereich: 2401 MHz – 2473 MHz Maximale Wi-Fi-Ausgangsleistung: 15,64 dBm

Anzeigen der Zertifizierungslogos des Camcorders Berühren Sie [ (a) ) [Andere Einstellg.] ) [Anzeige Zertifizierungs-Logo].

**LIFREGO** Wir können für dieses Produkt nicht gewährleisten, dass die Funktionen von FlashAir-Karten (einschließlich drahtloser Übertragung) in vollem Umfang unterstützt werden. Bei Problemen im Zusammenhang mit Karten wenden Sie sich bitte an den Kartenhersteller. Beachten Sie auch, dass für die Nutzung von FlashAir-Karten in vielen Ländern und Regionen eine Genehmigung erforderlich ist. Ohne eine Genehmigung ist die Nutzung von FlashAir-Karten nicht erlaubt. Wenn unklar ist, ob Ihre Karte für die Nutzung in Ihrem Gebiet zugelassen ist, wenden Sie sich bitte an den Kartenhersteller. Die Verfügbarkeit von FlashAir-Karten ist auch abhängig von der Region.

### Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Hinweise zum sicheren Betrieb des Produkts. Befolgen Sie die Anweisungen, um Verletzungen und Schädigungen des Bedieners und Dritter zu vermeiden.

# **⚠** VORSICHT

### Weist auf die Gefahr schwerer oder tödlicher Verletzungen hin.

- Verwendung des Produkts bei ungewöhnlichen Umständen sofort einstellen, wenn also beispielsweise Rauch austritt oder ein seltsamer Geruch wahrzunehmen ist.
- Freigelegte interne Komponenten nicht berühren.
- Das Produkt nicht nass werden lassen. Keine Fremdkörper oder Flüssigkeiten in das Produkt gelangen lassen.
- Das Produkt w\u00e4hrend eines Gewitters nicht ber\u00fchren, wenn es mit dem Stromnetz verbunden ist. Andernfalls kann es zu einem Stromschlag kommen.
- Das Produkt nicht zerlegen oder modifizieren.
- Das Produkt keinen starken Stößen oder Vibrationen aussetzen.
- Keine schweren Objekte auf dem Netzkabel ablegen. Das Netzkabel nicht beschädigen, knicken oder modifizieren.
- Die folgenden Anweisungen bei Verwendung im Handel erhältlicher Batterien oder mitgelieferter Akkus beachten.
  - Batterien/Akkus ausschließlich mit dem vorgesehenen Produkt verwenden.
  - Batterien nicht erhitzen und keinen offenen Flammen aussetzen.
  - Akkus nicht mit Akku-Ladegeräten laden, die nicht zugelassen wurden.
  - Verunreinigungen der Kontakte sowie Berührungen mit Metallstiften oder anderen Gegenständen aus Metall vermeiden.
  - Keine undichten Batterien/Akkus verwenden. Wenn eine Batterie/ein Akku undicht ist und das austretende Material mit Ihrer Haut oder Kleidung in Berührung kommt, die betroffenen Bereiche gründlich mit fließendem Wasser abspülen. Bei Augenkontakt mit viel fließendem sauberem Wasser spülen und

- einen Arzt heranziehen.
- Kontakte von Batterien/Akkus vor dem Entsorgen mit Klebeband oder anderen Mitteln isolieren. Andernfalls kann es zu einem Stromschlag, einer Explosion oder einem Brand kommen.
- Bewahren Sie die Geräte für Kleinkinder unzugänglich auf.
- Nur die in dieser Anleitung für die Verwendung mit dem Produkt angegebenen Stromquellen verwenden.
- Bei Verwendung eines Akku-Ladegeräts oder Netzadapters die folgenden Anweisungen beachten.
  - Das Produkt nicht mit feuchten Händen ein- oder ausstecken.
  - Das Produkt nicht verwenden, wenn der Netzstecker nicht vollständig in die Steckdose eingesteckt ist.
  - Verunreinigungen des Netzsteckers und der Kontakte sowie Berührungen mit Metallstiften oder anderen Gegenständen aus Metall vermeiden.
  - Keine schweren Objekte auf dem Netzkabel ablegen. Das Netzkabel nicht beschädigen, knicken oder modifizieren.
  - Das warme Produkt w\u00e4hrend der Nutzung oder kurz danach nicht in Tuch oder andere Materialien einwickeln.
  - Das Produkt nicht durch Ziehen am Netzkabel ausstecken.
  - Das Produkt nicht über lange Zeit an das Stromnetz angeschlossen lassen.
- Das Produkt während der Nutzung nicht für längere Zeit mit einem bestimmten Bereich der Haut in Kontakt kommen lassen. Andernfalls kann dies zu Kontaktverbrennungen bei niedrigen Temperaturen mit Hautrötung oder Blasen führen, selbst wenn sich das Produkt nicht heiß anfühlt. An heißen Orten sowie Personen mit Kreislaufproblemen und empfindlicher Haut wird die Verwendung eines Stativs mit dem Produkt empfohlen.
- Staub regelmäßig mit einem trockenen Tuch vom Netzstecker und von der Netzsteckdose entfernen.
- Anordnungen zum Ausschalten des Produkts an Orten befolgen, an denen dessen Verwendung untersagt ist. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen anderer Geräte aufgrund der abgestrahlten elektromagnetischen Wellen und in der Folge zu Unfällen kommen.

# **⚠** VORSICHT

### Weist auf die Gefahr von Verletzungen hin.

- Das Produkt keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aussetzen. Das Produkt kann sehr heiß/kalt werden und beim Berühren Verbrennungen oder andere Verletzungen verursachen.
- Das Produkt ausschließlich auf einem ausreichend stabilen Stativ montieren.
- Nicht für längere Zeit auf den Bildschirm oder durch den Sucher blicken. Dies kann zu Symptomen führen, die der Reisekrankheit ähneln. In diesem Fall die Verwendung des Produkts sofort beenden und eine Weile ausruhen, bevor es wieder genutzt wird.

### Markenangaben

- Das SD-, das SDHC- und das SDXC-Logo sind Warenzeichen von SD-3C, LLC.
- Microsoft und Windows sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.
- App Store, iPad, iPhone, iTunes und Mac OS sind Warenzeichen von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind.
- HDMI, das HDMI-Logo und High-Definition Multimedia Interface sind Markenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der HDMI Licensing LLC in den USA oder anderen Ländern.



- "AVCHD", "AVCHD Progressive" und das "AVCHD Progressive"-Logo sind Marken von Panasonic Corporation und Sony Corporation.
- Manufactured under license from Dolby Laboratories.



- "Dolby" und das doppelte D-Symbol sind Warenzeichen von Dolby Laboratories.
- IOS ist eine Marke oder eingetragene Marke von Cisco in den USA und anderen Ländern und wird unter Lizenz verwendet.
- Wi-Fi ist eine eingetragene Marke der Wi-Fi Alliance.

- Wi-Fi Certified, WPA, WPA2 und das Logo Wi-Fi Certified sind Warenzeichen der Wi-Fi Alliance.
- Das N-Symbol ist in den USA und anderen Ländern ein Warenzeichen oder eingetragenes Warenzeichen der NFC Forum, Inc.
- Die übrigen Namen und Produkte, die oben nicht erwähnt werden, können Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Firmen sein.
- Dieses Gerät nutzt die lizenzierte exFAT-Technologie von Microsoft.
- "Full HD 1080" refers to Canon camcorders compliant with high-definition video composed of 1,080 vertical pixels (scanning lines).



• This product is licensed under AT&T patents for the MPEG-4 standard and may be used for encoding MPEG-4 compliant video and/or decoding MPEG-4 compliant video that was encoded only (1) for a personal and non-commercial purpose or (2) by a video provider licensed under the AT&T patents to provide MPEG-4 compliant video. No license is granted or implied for any other use for MPEG-4 standard.

# Mitgeliefertes Zubehör



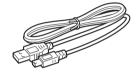
Kompakt-Netzgerät CA-110E (inkl. Netzkabel)



Akku BP-727



Weitwinkelvorsatz WA-H43 (nur (HFR88/R87))



USB-Kabel IFC-300PCU/S



High-Speed-HDMI-Kabel HTC-100/SS

# Installieren der Bedienungsanleitung des Camcorders (PDF-Datei)

In dieser Anleitung werden nur die elementarsten Funktionen des Camcorders vorgestellt, damit Sie diesen schon mal einsetzen können. Informationen zu den anderen Funktionen des Camcorders, wichtige Sicherheitshinweise zur Handhabung und eine Anleitung zur Fehlersuche finden Sie in der vollständigen Bedienungsanleitung (PDF-Datei\*). Besuchen Sie die folgende Website. Klicken Sie auf Ihr Land/Ihre Region und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die aktuelle Version der PDF-Datei herunterzuladen.

### www.canon.com/icpd/

\* Zum Öffnen der PDF-Datei ist ein PDF-Anzeigeprogramm wie z. B. Adobe Reader erforderlich.

# Inhaltsverzeichnis

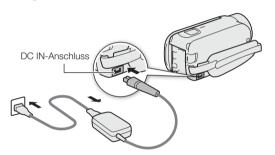
2	Wichtige Hinweise Gebrauch und Sicherheit betreffend
6	Sicherheitshinweise
10	Mitgeliefertes Zubehör
11	Installieren der Bedienungsanleitung des Camcorders (PDF-Datei)
13	Laden des Akkus
15	Einsetzen einer Speicherkarte
17	Grundlegende Einrichtung
19	Aufnehmen von Videos und Fotos
21	Wiedergeben von Videos und Betrachten von Fotos
25	(HFR88/R87/R86) Wi-Fi-Funktionen
26	Optional erhältliches Sonderzubehör



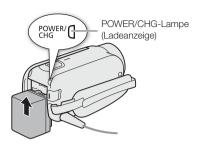
## Laden des Akkus

Laden Sie im Voraus den im Lieferumfang enthaltenen Akku. Es dauert etwa 7 Stunden und 45 Minuten, bis der mitgelieferte Akku vollständig geladen ist.

- Schließen Sie das Kompakt-Netzgerät an eine Steckdose an und verbinden Sie es mit dem DC IN-Anschluss des Camcorders.
  - Verbinden Sie das Netzkabel erst mit dem Kompakt-Netzgerät und stecken Sie es dann in die Steckdose.



- 2. Bringen Sie den Akku am Camcorder an.
  - Drücken Sie den Akku leicht in das Akkufach und schieben Sie ihn nach oben, bis er einrastet.
- Der Ladevorgang beginnt, wenn der Camcorder ausgeschaltet wird.
  - Die POWER/CHG-Lampe leuchtet rot auf (Laden des Akkus). Wenn die rote POWER/CHG-Lampe erlischt, ist der Akku vollständig geladen.



4. Wenn der Akku vollständig geladen ist, trennen Sie das Kompakt-Netzgerät vom Camcorder und dann von der Steckdose.

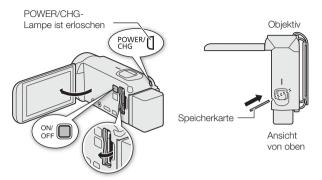
# 2

# Einsetzen einer Speicherkarte

Mit diesem Camcorder können Sie handelsübliche SD-, SDHC- und SDXC-Karten verwenden. Wir empfehlen, Speicherkarten der CLASS 4, 6 oder 10 zu verwenden. Initialisieren Sie Speicherkarten vor Gebrauch, wenn Sie sie zum ersten Mal in diesem Camcorder verwenden (PPPF) Initialisieren des Speichers).

- Öffnen Sie den LCD-Monitor.
  - Der Camcorder schaltet sich ein und der erste Bildschirm der grundlegenden Einrichtung wird angezeigt.
- Drücken Sie ON/OFF zum Ausschalten des Camcorders.
  - Vergewissern Sie sich, dass die POWER/CHG-Lampe nicht leuchtet.
- Öffnen Sie die Abdeckung des Speicherkartensteckplatzes und setzen Sie die Speicherkarte ein.
  - Führen Sie die Speicherkarte in einem leichten Winkel und mit dem Etikett in Richtung Objektiv weisend ein.

### 4. Schließen Sie die Speicherkarten-Abdeckung.



# 3

# **Grundlegende Einrichtung**

Wenn Sie den Camcorder zum ersten Mal einschalten, können Sie mithilfe der allgemeinen Einrichtungsbildschirme die Ersteinstellungen des Camcorders wie z. B. Sprache, Datum und Uhrzeit, Filmformat usw. einstellen.

- 1. Schalten Sie den Camcorder ein.
  - Öffnen Sie den LCD-Monitor oder drücken Sie (ON/OFF).
- Berühren Sie die gewünschte Sprache der Benutzeroberfläche und berühren Sie dann [▷].



- Berühren Sie das gewünschte Format des Datums/der Zeit und dann [▷].
- 4. Stellen Sie das Datum und die Uhrzeit ein.
  - Berühren Sie ein Feld, das Sie ändern möchten, und berühren Sie [▲] oder [▼] zum Ändern des Wertes. Wiederholen Sie nötigenfalls die einzelnen Schritte.
  - Wenn Sie [24H] berühren, wird das 24-Stunden-Format verwendet, ansonsten das 12-Stunden-Format (AM/PM).



- Berühren Sie [OK] und dann [▷].
- 6. Berühren Sie [AVCHD] oder [MP4] zum Auswählen des

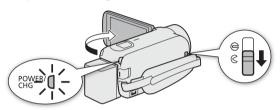
### Filmformats und berühren Sie dann [▷].

- (IFR88/R87/R86) Nachdem Sie das Filmformat ausgewählt haben, müssen Sie den Speicher auswählen, der zur Aufnahme von Filmen (Schritt 7) und Fotos (Schritt 8) verwendet werden soll.
- HFR806 Es sind keine weiteren Einstellungen erforderlich, Fahren Sie mit Schritt 9 fort.
- Berühren Sie [□] (interner Speicher) oder [□] (Speicherkarte) und dann [▷].
- 8. Berühren Sie [□] (interner Speicher) oder [□] (Speicherkarte) und dann [▷].
- Berühren Sie [OK], um die grundlegende Einrichtung abzuschließen und den Einrichtungsbildschirm zu schließen.

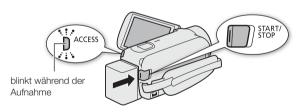
# 4

## **Aufnehmen von Videos und Fotos**

- Schalten Sie den Camcorder an und öffnen Sie die Objektivabdeckung.



2. Video: Drücken Sie START/STOP, um die Videoaufnahme zu starten. Drücken Sie die Taste erneut, um die Aufnahme zu beenden.



Fotos: Berühren Sie [ ], um ein Foto aufzunehmen.



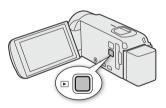
 Schließen Sie nach der Aufnahme die Objektivabdeckung und schalten Sie den Camcorder aus.



## Wiedergeben von Videos und Betrachten von Fotos

- Drücken Sie die Taste ►.
  - Die Indexansicht [\*] wird angezeigt. Um andere Inhalte wiederzugeben, wechseln Sie die Indexansicht.
    - [♠] > [♠ Fotos wiedergeben] für die Indexansicht [♠] (Fotos).
    - [♠] ▶ [� Baby-Album] für die Indexansicht [�] (nur im Baby-Modus aufgenommene Szenen).
    - [♠] > [₩ Video-Schnappschuss] für die Indexansicht [№] (nur AVCHD-Video-Schnappschuss-Szenen).





- 2. Tippen Sie auf das Miniaturbild der Szene oder des Fotos, die Sie wiedergeben möchten.
  - Berühren Sie während der Wiedergabe den Bildschirm, um die Wiedergabesteuerung anzuzeigen.

### Ändern des Speichers\* oder des Filmformats Über die Indexansicht:

- Berühren Sie die Indexansicht-Taste (neben der Taste (Home)).
- Wählen Sie den Speicher ( oder sp.) und/oder das Filmformat ( oder MP4) der Aufnahmen, die Sie wiedergeben möchten, und berühren Sie [OK].
- \* Nur (HFR88/R87/R86).

#### Löschen von Aufnahmen

Über die Indexansicht:

- 1. Berühren Sie [Bearbeiten] > [Löschen].
- Wählen Sie, ob Szenen/Fotos nach Datum/ Ordner, ausgewählte Szenen/Fotos oder alle Szenen/Fotos gelöscht werden sollen.
  - Auswählen einzelner Aufnahmen: Berühren Sie alle Szenen/Fotos, die Sie löschen möchten, um sie mit dem Symbol 

     zu kennzeichnen, und berühren Sie dann [OK].
- 3. Berühren Sie [Ja] > [OK].

### Transfer Utility LE Startanleitung

Wenn Sie die PIXELA-Software **Transfer Utility LE** von der PIXELA-Website herunterladen und auf Ihrem Windows-/Mac OS-Computer installieren, können Sie die von Ihnen aufgenommenen AVCHD-Filme bequem auf den Computer übertragen. Die folgenden Funktionen sind verfügbar. Einzelheiten zur Verwendung der Software siehe PIXELA-Website (URL unten).

- Speichern von Filmen auf einem Computer Sie können Ihre AVCHD-Filme auf einem Computer speichern.
- Übertragen von Musikdateien zur Wiedergabe mit der Funktion zur Musikuntermalung

Musikdateien können zur Musikuntermalung verwendet werden, wenn Sie Ihre Aufnahmen auf dem Camcorder wiedergeben. Übertragen Sie die Musikdateien in den Speicher, der die wiederzugebenden Aufnahmen enthält.

- HFR88/R87/R86 Die Musikdateien sind im internen Speicher vorinstallierten und werden wiederhergestellt, wenn der Speicher initialisiert wird.
- Sie können Musikdateien auf eine Speicherkarte übertragen, die mit dem Computer verbunden ist.

Einzelheiten zum Herunterladen und Übertragen von Musikdateien finden sie in der Bedienungsanleitung des Camcorders (PDF-Datei\*, **PDF**) Herunterladen von Musikdateien und Bilddateien).

Herunterladen der Software: Sie können die Software von der PIXELA-Website herunterladen. Folgen Sie den Anweisungen auf der unten genannten Website, um die komprimierte Datei herunterzuladen und zu öffnen, welche das Installationsmodul und die Bedienungsanleitung enthält (PDF-Datei\*).

http://pixela.jp/cetule\_dl/

### Transfer Utility LE Startanleitung

Installieren der Software: Die vollständigen

Systemanforderungen für die Software sowie Einzelheiten zur Installation finden Sie auf der PIXFLA-Website.

\* Zum Öffnen der PDF-Datei ist ein PDF-Anzeigeprogramm wie z. B. Adobe Reader erforderlich.

Hinweis: Die Modellverfügbarkeit ist gebietsabhängig.

<b>USA and Canada №</b> +1-800-458-4029 (toll-free)	<b>■</b> English	
Europe United Kingdom • Deutschland • France • España   → +800-1532-4865 (toll-free • gebührenfrei • numéro vert (appel gratuit) • Ilamada gratuita)  Finglish, Français		
Europe (other countries)  2 +44-1489-564-764	English, Français	
<b>Asia (Philippines)</b> ≥ +63-2-438-0090	<b>■</b> English	
China · 中国  The 有关中文版中的支持功能的信息,请通过下列URL访问PIXELA网站。		
http://www.pixela.co.jp/oen	n/canon/e/contact.html	

### HFR88/R87/R86 Wi-Fi-Funktionen

Der Camcorder weist einige praktische Wi-Fi-Funktionen auf, mit deren Hilfe Sie ihn in Verbindung mit Wi-Fi-fähigen Smartphones und Tablet-PCs verwenden können. Sie können zum Beispiel mit einem Smartphone oder Tablet-PC den Camcorder während der Aufnahme aus der Ferne bedienen oder Aufnahmen ins





Sie können auch die NFC-Funktion verwenden, um den Camcorder mühelos mit einem NFC-fähigen Android-Gerät zu verbinden.



Internet hochladen





- 1. Installieren Sie nötigenfalls die erforderliche App auf dem Smartphone oder Tablet-PC.
- 2. Wählen Sie die gewünschte Wi-Fi-Funktion am Camcorder aus.
- 3 Verbinden Sie das Gerät kabellos mit dem Camcorder.

Hinweis: Die erforderlichen Schritte können von der gewünschten Wi-Fi-Funktion abhängen. Einzelheiten finden Sie in der PDF-Bedienungsanleitung (型PDF) Wi-Fi-Funktionen).

## Optional erhältliches Sonderzubehör

Canon bietet eine breite Palette von optionalem Zubehör für Ihren Camcorder. Einzelheiten finden Sie in der PDF-Bedienungsanleitung ( PPF) Optional erhältliches Sonderzubehör).

# Es wird empfohlen, Originalzubehör von Canon zu verwenden.

Dieses Produkt ist so konzipiert, dass es eine ausgezeichnete Leistung erbringt, wenn es mit Canon-Originalzubehör verwendet wird. Canon ist für Schäden am Produkt bzw.Unfälle wie beispielsweise Brände, die durch eine Fehlfunktion von nicht originalen Zubehörteilen (wie beispielsweise ein Leck oder die Explosion eines Akkus) entstehen, nicht haftbar. Diese Garantie deckt keine Reparaturen ab, die aufgrund einer Fehlfunktion von nicht originalen Zubehörteilen erforderlich sind. Sie können Reparaturen dieser Art jedoch auf kostenpflichtiger Basis in Auftrag geben.

An diesem Zeichen erkennen Sie Canon-Original-Videozubehör. Wir empfehlen Ihnen, für Canon-Videogeräte stets Canon-Originalzubehör oderprodukte mit diesem Zeichen zu verwenden.



### Canon

Canon Inc.

30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

Canon Europa N.V.

Bovenkerkerweg 59, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands http://www.canon-europe.com

USA http://pro.usa.canon.com CANON U.S.A., INC.

http://pro.usa.canon.com/support (\*) (855) CINE-EOS (855-246-3367) (USA only)

#### UNITED KINGDOM

Canon UK Ltd

Unit 160, Centennial Park, Centennial Avenue, Elstree, Hertfordshire, WD6 3SG (\*) 020-7660-0186

The information in this guide is verified as of January 2017. Specifications and outer appearance are subject to change without previous notice.

Les informations contenues dans ce guide ont été vérifiées en janvier 2017. Les spécifications et l'apparence extérieure sont sujettes à de changement sans préavis.

Die in dieser Anleitung enthaltenen Informationen sind auf dem Stand von Januar 2017. Die Spezifikationen und das äußere Erscheinungsbild können jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden.

Le informazioni fornite in questa guida sono state verificate nel gennaio 2017. Aspetto esterno e caratteristiche tecniche soggetti a modifiche senza preavviso.

Информация, содержащаяся в данном руководстве, верна по состоянию на январь 2017 г. Спецификации и внешний вид могут быть изменены без предупреждения.